

Kostnaður: Vaksin kr. 100,- Børn: ókeypis

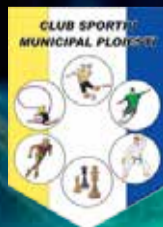


Evropa Cup dystur

LEYGARDAGIN 10. SEPTEMBER KL. 19 Í HÖLLINI Á HÁLSI



VS



Neistin

CSM Ploiesti



Góðu

áskoðarar

Hjartaliga vælcomin til Evropa Cup dyst millum Neistan og CSM Ploiesti úr Rumenia. Neistakvinnur er nógv mest vinnandi lið í føroyskum kvinnuhondbólta, við ikki færri enn 41 meistaraheitum.



Súna Mørk, forkvinna

Hóast móguleiki hevur verið á nær-um hvørjum ári at fara út í Evropu at spæla, eru heili 30 ár síðani Neistakvinnur seinast spældu Evropa Cup dystir.

Nú er loksins aftur móguleiki hjá Neistakvinnum at royna seg, og hóast hettar er ein stórir biti at gloypa, taka vit av avbjóðingini við góðum treysti.

Hugaligt er at síggja at fleiri av okkara ungu klára seg væl, tá farið verður út um landoddarnar í landsliðshøpi. Tað verður nú eisini stuttligt at síggja, hvussu føroysk feløg klára seg í evropu.

At taka stigið og fara út í Evropa at spæla er eitt upplivilsi fyri leikararnar, at bjóða av og royna seg móti sterkum liði og leikarum úr øðrum londum.

Ynskiligt hevði verið at fleiri feløg tóku stig til at luttaka í Evropa Cup, men tíverri er kostnaðurin ofta ein forðing.

Eg havi í míni tíð havt nógvar ymiskar leiklutir í Neistanum. Fyrst sum leikari síðani foreldur, venjari, seinnu árin í nevnd og seinasta árið sum forkvinna í felagnum.

Allir leiklutir eru umráðandi, eingin meiri umráðandi enn annar.

Í einum stórum felagið sum í Neistanum skulu nógvar hendur til fyri at lyfta, og skal alt hepnast má lyftast í felag.

Nevndin vil takka fyri hollan stuðul frá stuðlum og øllum teimum mongu Neistafjepparunum sum gera mun tá á stendur, og taka hond í við felagsabeiðinum.

Við stórum bláum hjarta gleði eg meg til Evropa Cup dystirnar, og vóni at hesir fara at geva okkara spælarum, fjepparum og stuðlum eina góða uppliving og vera føroyskum hondbólta at frama.

Vit vóna at síggja nógv hondbóltsáhugaði í høllini til dyst.

Fyrri Evropa Cup dysturin verður leiktur í Føroyum leygardagin 10. September kl. 19 í Høllini á Hálsi, meðan seinni dysturin verður leiktur í Ploiesti, Rumenia leygardagin 17. september kl. 18.00.

Hjartaliga vælcomin, og góðan dyst!

Blátt er gott!

SÚNA MØRK,
forkvinna NEISTIN

Nú er loksins aftur móguleiki hjá Neistakvinnum at royna seg, og hóast hettar er ein stórir biti at gloypa, taka vit av avbjóðingini við góðum treysti.



Ætlar tú at selja tíni hús í Havn?

- vit hava keyparar, ið bíða



EVROPA CUP SØGA

Fingu

STÓRARAR

avbjóðingar

Mótstøðuliðið var í heimsflokki, tá Neistakvinnur í 1979 fyrri fyrstu ferð tóku lut í evropisku kappingini fyrri meistarar

heimligu kappingini hevði Neistin tikist við Kyndil og Stjørnuna, og eftir at tey bæði mótstøðuliðini høvdu argað eitt sindur, settust Neistakvinnur aftur á hondbóltstrúnuna í 1978.

At liðið var krútsterkt, var sjálvandi eingin ivi um, men skuldu spælararnir mennast enn meira, máttu nýggjar avbjóðingar til. Hesa vórðu funnar í Evropa, tá Neistakvinnur sum tær fyrstu her heima valdu at tekna seg til Evropisku meistarakappingina.

Mótstøðan fekk valla verið sterkari enn tann sama. KS Ruch Chorzow úr Póllandi hevði árið fyrri verið í hálvfinaluni í evropisku meistarakappingini. Tær vóru besta liðið heima í Póllandi, sum á ongan hátt smæddist burtur í altjóða høpi. Hetta árið gjørdist Pólland nummar seks í HM-endaspælinum, og tvey ár frammanundan vann liðið HM-gull, so avbjóðingin hjá Neistakvinnum var øgilig.

Vandu hart

Við Jørleif Kúreg sum venjara varð nógvt lagt fyrri. Kvinnurnar vandu hart og miðvíst. Við Sosialin segði Jørleif undan dystinum, at hansarar lið var sera væl fyrri.

– Vit hava gjørt upp, hvussu ofta og hvussu leingi vit hava vant. Vit hava verið 93 ferðir til venjingar og vant í 108 tímar, segði Jørleif, sum annars vónaði, at høllin fór at verða á tremur við áskoðarum.

Ta vónina hevði nevndin í felagnum eisini. Henning Eysturoy var formaður um hetta mundið, og hann segði, at har skuldu einir

1.700 gjaldandi áskoðarar til, um evropiska luttøkan skuldi mala runt figgarliga.

Høllin var á tremur, men hóast stuðulin var goður, so var mótstøðan í meira lagi hjá Neistakvinnum. Fyrra dystin vann Ruch ikki minni enn 21-9. Støðan eina løtu í byrjanini var annars 1-1, men eftir hetta sá Neistin ikki aftur í halaferðina á pólska liðnum. Merkisvert er annars, at Rannvá Hanusardóttir skeyt ikki færri enn átta av teimum níggju málunum, sum Neistin fekk í dystinum. Hitt málið skeyt Torgerð Klein.

Betri seinna dystin

Virðingin fyrri mótstøðuni hevði helst verið í meira lagi, og hóast Ruch eisini vann sannførandi í seinna dystinum, var spælið hjá Neistanum nú væl betri. Neistin var enntá á odda 2-1, og tær javnaði eisini til 3-3, áðrenn mótstøðan leyp avstað. Endaliga úrslitið av seinna dystinum varð 23-17. Málskjúttar hendan seinna dystin vóru Rannvá Hanusardóttir 4, Ruth Róin 3, Marita Arge 3, Helena Øster 3, Ruth Sundstein 2, Rita Poulsen 1, Ingun Larsen 1. Eisini gjørdi Dagblaðið nógvt burtur úr teimum báðum dystunum, og ikki minst hevði blaðið stórar rósar til Ólúvu Joensen, sum saman við Vár Michelsen var í Neista-málinum.

Tað hoyrir við til søguna, at pólsku gestirnir steðgaðu longri á í Føroyum, enn tey í Neistanum høvdu ætlað. Við Sosialin segði Henning Eysturoy, at eitt bræv frá mótstøðuni hevði tikið sera drúgva tíð um at finna vegin til Føroya. Í brævinum stóð, at liðið steðgði eina lítla viku í Føroyum. Hetta vóru tveir dagar fleiri, enn tey í Neistanum høvdu

ætlað, og hetta viðførdi eisini eyka útreiðslur. Hinvegin gav hetta eisini móguleika fyrri einum framsýningardysti, har Ruch spældi móti føroyskum útválsliði. Ein dystur, sum Ruch vann 23-16.

Tær, mannaðu liðið hjá Neistakvinnum til evropisku dystirnar í januar í 1979, vóru Vár Michelsen, Ólúva Joensen, Marita Arge, Ingun Larsen, Rita Poulsen, Sonja Jørgensen, Ruth Róin, Ruth Sundstein, Malan Mohr, Helena Øster, Rannvá Hanusardóttir og Torgerð Klein.

Tríggjar aðrar royndir

Í 70'unum og 80'unum vann Neistin ikki færri enn 17 av 20 móguligum meistarateimum. Tí var kanska ikki lægt, at leitað varð eftir altjóða avbjóðingum, men hinvegin hava hesar avbjóðingar ivaleyst eisini gjørt sítt til, at liðið var somikið einaráðandi.

Í 1980 tók Neistin aftur lut í Evropa Cup. Hesa ferð var mótstøðan íslenskt, tá Fram kom hendanvegin.

Fram var kanska ikki heilt so sterkt sum pólvorsku meistararnir, sum fyrr høvdu vitjað, men framvegis gjørdist talan um tryggan sigur til gestirnar. Fram vann nevnliga teir báðar dystirnar 13-6 og 17-4.

Eisini í 1982 tóku Neistakvinnurnar altjóða dystin upp. Hesa ferð var tað norska Skjeberg, sum var á vitjan.

Tað byrjaði væl, og Neistin var á odda bæði 1-0 og 2-1, men so steðgaði av álvara upp. Kropssterka norska liðið vant burtur úr

bláa heimaliðnum, sum at enda tapti 24-11. Sosialurin skrivar, at Neistakvinnurnar einki stóðu aftan fyri tær norsku í bóltfórleika, men kropsliga var styrkismunurin stórur, og at tað var hetta, sum var heilt stóri munurin í dystinum.

Fjórða og higartil seinasta royndin hjá Neista-kvinnum í Europa varð gjord í 1986, tá svenska Irsta HF var mótstøðuliðið. Nakrar av teimum, sum spældu fyrstu evropisku dystirnar í 1979 vóru framvegis at síggja á liðnum, men eisini vóru fleiri nýggj andlit at síggja á liðnum, sum í heimligu kappingini var mest sum einaráðandi.

Í dystarfrásøgnini eftir dystin skrivar Dagblaðið, at spenningurin var stórur fyrstu 40 minuttirnar ella so av fyrra dystinum.

Í Hálvleikinum var munurin bara tvey mál, og tá Neistin alt fyri eitt minkaði um munin eftir steðgin, kom veruligur spenningur. Rannvá Hanusardóttir hevði móguleikan at javna, men hon brendi brotskastið, og so skrædnaði av álvara. Dysturin endaði ikki minni enn 21-11. Seinna dystin vann svenska liðið 22-15, eftir at tað í hálvleikinum sóð 9-7. Svanna Hanusardóttir vísti satt stórspæl, og hon skeyt ikki færri enn 10 mál í seinna dystinum.



Myndin var at síggja í Dagblaðnum 24.januar 1979. Strikuspælarin og Neistakvinnan Rita Berg er farin í skjótálop

Skrivað: Jákup Mørk




AnnJanni



Lætt og stuttligt

Ger tínar dreymar til veruleika
 - sama um tú vilt fara undir útbúgving, ert sjómaður ella vilt spara saman til eini hús. Fokus pakkin hevur alt tað tú hevur tørv á - NemKontu, FokusLán, FokusKredditt, Gjaldskort, Netbanka og Framtíðarkontu. Sum Fokus kundur færst tú ókeypis tænarastur, lagaliga fígging og góða rentu.

 Gjaldskort
  Netbanka
  Fígging
  Framtíðarkonta

Vitja deildina í Vági og Havn.






DROPPA TÍTT SNÚS OG FÁ TÆR DJÚS







KAFFI&KØKUR TVÍFLÍS&DJÚS SUPPA&SALAT VÍN&ØL

no12 DJÚS BARR Gundadalur no12@no12.fo Tel. 33 10 20

Samla MERKIR



Spar upp í
60%

við at keypa dygdargóðar
vørur frá **Fiskars**.

Tilboðið er galdandi
til og við 15. novembur.

FISKARS

STERKASTA FLUTNINGSKETAN



Faroe Ship er størsta inn- og útflutningsfyrítøka í Føroyum. Umfatandi rutunetið hjá Faroe Ship um allan heim tryggjar hvørja viku føroyingum vøru á hyllarnar og føroysku fyrítøkunum skjótan og góðan flutning á útlendsku marknaðirnar.

Faroe Ship veitir alt slag av flutningi - í bingjum, leyst góðs á plattum og stóru serflutningarnar, sum krevja nógv pláss umborð á skipunum. Fleiri enn 30 bilar hjá Faroe Ship flyta góðsið á rætta stað.

Neistin

út í Evropa



Neistin, ið so mangan hevur gingið undan, tá um føroyskan kvinnuhondbólt ræður, leggur nú aftur ein stein á varðan hjá føroyskum hondbólti. Greipuvinnararnir síðstu tvey árin hava meldað liðið til EHF Cup-kappingina í kvinnuhondbólti, og nú er so fyrri dysturin á skránni á heimavølli.

Tróttarhøllin á Hálsi í Havn, sum hevur verið karmur um allarflestu stórhendingar í føroyskum hondbólti, leggur sjálvandi gólv til eisini hesa avbjóðingina hjá Neistanum. Tó eru umstøðurnar eitt sindur øðrvísi og heldur meira rokaligar, enn tær plaga at vera, tí her er alt meira ella minni eitt byggipláss, nú høllin verður bygd út.

Kortini vænti eg, at trúgvu heimaáskoðararnir hjá Neistanum fara at bera yvir við, at umstøðurnar hesaferð ikki eru so slættar og snøggar, tær onkuntíð hava verið, tí vit síggja øll fram til endaliga úrslitið av tí arbeiði, sum er í gongd. Og lítil ivi man vera um, at ikki minst Neistin fer at fáa góðan ágóða av

komandi dupulthøllini við øllum teimum hentleikum, hon kemur at hava við sær.

Her og nú er tað Evropiska avbjóðingin, sum tað fyrst og fremst snýr eg um, og har vita vit, at bláu fyrireikingarnar altíð eru so góðar, sum tær kunnu verða tað. Og eisini vita vit, at kvinnurnar hjá Neistanum fara inn á vøllin at stríðast og gera sítt besta – sum vit kenna tær frá heimligu kappingini – og hóast seinasta Evropiska kapping hjá Neistakvinnum var í 1986, sæst neyvan rustur á...

Mótstøðuliðið hesaferð er eitt av frægaru liðunum í rumenskum hondbólti, CSM Ploiesti, sum bleiv nummar seks í rumensku kappingini síðsta kappingarár. Óivað ein stórus biti,

men als ikki ómøguligur, nú Neistin hevur heimadyst fyrst og við einum góðum úrsliti kann vinna sær gott útgangsstøði undan seinna dystinum næsta vikuskifti.

Kvinnurnar hjá Neistanum hava so mangan víst, hvør dugur er í teimum, og við 41 meistaraheitum í viðförinum er bláa liðið væl brynjað til eisini hesa Evropisku avbjóðingina, sum vit gleða okkum til. Vit hava góðar vónir um, at væl fer at gangast og gleða okkum!

Koyr á, Neistin!

HEDIN MORTENSEN
borgarstjóri



KOMANDI SEPTEMBER SKEIÐ

BURN

TÓRSHAVN 12/09

RUNAVÍK 13/09

VÁGAR 19/09



KOSTÆTLAN
SERGJØRD



VENJING
BERG-SPECIAL



4 VIKUR
3 TÍMAR UM VIKUNA

Burn fyrri øll

BERG

TÍN PERSÓNLIGI
VENJARI

TILMELDING OG MEIRI KUNNING

FACEBOOK/BERG



NORÐOYA SPARIKASSI

Orkulán 2,5%

- Bústaðarlán við lágari rentu

Orkulán frá Norðoya Sparikassa kann veitast til:

- at skifta vindeygu
- at skifta tekju ella klædning
- at bjálva bústaðin
- nýggja ella alternativa orkuskipan
- onnur orkusparandi tiltøk

Bílegg eitt kundaprát

og fá meira at vita um fyrimunirnar við orkuláninum.



Norðoya Sparikassi Miðlon Hoyvíksvegur 67 FO-100 Tórshavn Tel. 47 5000 Fax 47 6015 ns@ns.fo www.ns.fo

Grannskoðan // Ráðgeving // Bókhald // Roknskapur

Skalt tú meta
um **fram tíðina**
mást tú
kenna **fortíðina**



Januar

LØGGILT GRANNSKODANARVIRKI

WWW.JANUAR.FO



Sterk hondbóltstjóð

Tað er avmarkað, hvat vit vita um komandi mótstøðulið, nú Neistakvinnur aftur skulu royna seg í altjóða høpi.

Rumenska CSM Ploiesti gjørdist í fjør nummar seks í heimligu kappingini, men hóast tær soleiðis endaðu uttan fyri heiðursmerkjarøðina, er eingin sum helst ivi um, at talan er um sterkt lið.

Rumenskur hondbóltur hevur í nógv ár havt eina stolta siðvenju. Ikki minst á kvinnusíðuni, har tær so seint sum í fjør vunnu bronsumerki í HM-kappingini. Í OL í ár endaðu tær sum nummar níggju av luttakandi tjóðunum.

Lítil ivi man vera um, at spælistíllurin framvegis er eyðkendur við krossandi bakkum, har spælt verður upp til skot útifrá, samstundis sum kontrafasan kann roknast við at verða sera sterk.

Ítróttarligu vónirnar hjá okkum eru tí ikki fyrst og fremst at koma víðari. Heldur verður talan um risa hondbóltsuppliving, har Neistakvinnur loksins aftur fáa móguleikan at spæla móti avgjørdum toppspælarum, og á tann hátt kunnu fáa lærdóm til víðari hondbóltserferðina.

Hartil ræður sjálvandi um, at kvinnurnar hjá okkum gjøgnum samfullar 60 minuttir vísa tann sterka hugburð, sum seinnu árin hevur borið okkum somikið langt. Viljin at stríðast, og evnið til ongantíð at geva upp hava verið eyðkenni hjá liðnum, og hetta eru

lívsneyðugar dygdir, um vit skulu síggja eitt gott avrit – og úrslit – frá okkara liði.

Í mun til í fjør, so er bulurin á liðnum framvegis hin sami. Nico er givin við hondbólti í fremstu røð, men ivaleyst er hon kortini ein stuðul, tá vitan um mótstøðuliðið skal savnast.

Hinvegin hevur hópurin eisini fingið tilgongd. Bára Hansen hevði í fjør barnsburðarfarloyvi, men hon er nú aftur at síggja á vøllinum, og eisini eru trý spennandi nøvn togað upp úr ungdómsrøðum okkara. Nevnliga Tórhalla Thorsteinsson, Rannvá Dahl og Fríða á Dunga.

Og so er venjarin sjálvandi eisini nýggjur. Í felagnum eru vit sera spent uppá, hvat Danilo Gagliardi hevur at tilføra liðnum. Kanska er frumframførslan ein stórir gloypibiti hjá nýggja venjaranum, men eingin ivi er um, at Danilo fer at nýta sterku mótstøðuna sum barometur fyri, hvussu spælararnir reagera undir trýsti.

Tí tað er eingin ivi um, at trýstið verður stórt. Vit kunnu rokna við at síggja á høgum altjóða støði, og spennandi verður at síggja, hvussu verður við til at lyfta lið okkara móti framtíðar avbjóðingum.

Skrivað: Jákup Mørk

FØROYSK BYGGING FAKLIGUR STOLTLEIKI

BYGGIARBEIÐI

BRÚGVAGERÐ

TUNNILSARBEIÐI

HAVNAGERÐ

DÝPING

J & K PETERSEN CONTRACTORS

á Hjalla 13 • 188 Hoyvík • Tel. 315060 • Fax 314194 • jkp@jcp.fo • www.jcp.fo



ONKI SUKUR
ONGAR KALORIUR
ONKI LITEVNI
ONKI FJAS



A Q U A

VEST PACK

VEST PACK

...meira enn pakkitilfar!

- ▼ Arbeiðsklæðir
- ▼ Kjølsvín
- ▼ Balliplast
- ▼ Oljusperringar
- ▼ Pakkimaskinur
- ▼ og meira afturat

Høvuðsvirkisøkið hjá Vest Pack er plast- og etikett framleiðsla. Seinnu árin hevur Vest Pack eisini verið heildarveitari av pakkitilfari og tí, sum fylgir í kjalarvørrinum av tí - tvs. at veittar verða eisini vørur, sum ikki eru partur av sjálvari framleiðsluni, so sum pappeskjur, blokkumsløg, pakki-maskinur osv.

Styrkin hjá Vest Pack er millum annað fleksibilitetur, eitt nú av tí, at vit hava framleiðsluna í húsinum og ikki hinumegin víða hav. Somuleiðis kunnu vit tillaga framleiðsluna eftir føroyska marknaðinum, eitt nú hvat víðvíkur nøgdum, har vit hava eitt lægri minstamark fyri serframleiðslu enn okkara kappingarneytar uttanlands. Vest Pack er ISO 9000 góðkent - eisini framleiðslan.

Góðu Neistar

– Góða eydnu í Evropa



Tey, sum fylgja við í fót bólti munnu ofta hava hoyrt, at vónirnar hjá fremstu liðunum er at kvalifisera seg at koma í Evropa.

Hondbóltur er hin stóra líð-ítróttagreinin í Føroyum og í Havn. Vit minnst enn hvussu spennandi tað var, tá ið Neistin vann FM í kvinnuhondbólti í fjør. Øll Havnin var blá. Og fjølmiðlarnir gjørdu sítt til at varpa spenningin út millum allar føroyingar. Tá kvalifiseraðu Neistakvinnurnar seg til Evropa. Men hondbóltur hevur ikki verið eins ágrýtin og fót bólturin at menna seg í altjóða dysti og kapping. Tað er ráfasta hending, at føroyameistararnir í kvinnuhondbólti taka lut í árligu Evropa Cup kappingini. So hetta er dagur í viku. Og vit gleða okkum.

41 FM heiti, men bert fyra ferðir í Evropa

Kvinnurnar hjá Neistanum hava seinastu 73 árin vundið 41 føroyameistaraheiti. Ikki eiti á avrik, kanska heimsmet. Men bert fyra ferðir áður hava Neistakvinnur tikið lut í Evropa Cup kapping, fyrstu ferð í 1979 og seinast í 1986. Og sum eg havi skilt, hevur føroyskt kvinnulið einans 9 ferðir tilsamans spælt evropa-cup dystir. Seinast í 2014, tá ið Kyndil spældi móti Femina Vise úr Belgia.

Tað er tí við serligum spenningi, at vit í dag

møta til dyst í millum kvinnurnar hjá Neistanum og CSM Ploiesti, sum varð nummar seks í rumensku kappingini í fjør.

Tøkk til Neistan fyri dirvi og áráði

Vegna Tórshavnar Býráð vil eg fegin takka Neistanum hjartaliga fyri, at tit taka hetta djarva stig. Tí tað eru altjóða avbjóðingar, sum kunnu lyfta kvinnuhondbóltin enn longur fram. Vit vita, at avbjóðingin er stór, tí í hondbólti fylgja eingir evropeiskir pengar við. Tað er sostatt felagið sjálvt, sum skal útvega figgingina. Og kenni eg Neistan rætt, so verður tað ikki tikið frá barna- og ungdomsarbeiðinum.

Neistin er eitt felag, sum vit Havnafólk eru errin av. Neistin hevur altíð verið undan-gongufelag, og ein sjónligur og týðningarmikil leikari á vølli og í býnum í 85 ár.

Vegna Tórshavnar Býráð vil eg eisini fegin takka Neistanum fyri tað stóra arbeiði, felagið ger fyri børn, ung og yvirhøvdur fyri okkum øll. Tað kann ongantíð virðismetast nóg høgt.

Og vit fegnast um, at umstøðurnar at iðka hondbólt og annan ítrótt her á Hálsi verða

munandi betri næsta ár, tá ið hollin verður dupult so stór.

Vælkomin Danilo Gagliardi

Á odda fyri Neistakvinnurnar stendur nýggi brasilski venjarin Danilo Gagliardi. Og vilja vit eisini nýta høvi at ynskja honum hjartaliga vælkomnum til Neistan og til Havnar. Tað verður spennandi at síggja, hvat brasilskur íblástur kann geva føroyskum hondbólti.

Góða eydnu í Evropa

Við vón um ein góðan hondbóltsdyst í dag og seinni í Rumenia, vil eg vegna Mentamála-nevnd Tórshavnar Býráðs ynskja Neistanum góða eydnu í Evropa.

HELENA DAM Á NEYSTABØ
forkvinna í mentamálanevnd Tórshavnar Býráðs

Tað er ráfasta hending, at føroyameistararnir í kvinnuhondbólti taka lut í árligu Evropa Cup kappingini. So hetta er dagur í viku. Og vit gleða okkum.

XL BYG®**TÓRSHAVN****VELJIÐ FRÍTT
10 LITRAR****998,-****VEGGJARMÁLING MATT**

Yvirflatin er sterkur og tolir slit. Tolir vanliga reingerð og at at turkað verður eftir veggjum.

**LIGHT & SPACE MATT**

Svansmerkt veggjarmáling av bestu dygd. Fær heim títt at sýnast rúmsáttari og ljósari. Hylur væl og er lott at smyrja.

**VEGGJARMÁLING XTRAMATT**

Slitsterk heilmatt veggjarmáling. Er lott at smyrja, flýtur væl saman og tolir at verða vaskað væl og virðiliga. At nýta á veggjum og loftum innandura.

**VEGGJARMÁLING HEILMATT**

Er tjúkk og hylur væl, er góð at smyrja og slettir sera lítið. Tolir lætta reingerð.



XL-BYG TÓRSHAVN • Heykavegur 4 • Postboks 3038 • 110 Tórshavn • tel 31 12 50 • xltorshavn.fo



Danske Spil

Til gleði og gagns

Tú kann keypa og spæla við á danskespil.dk ella á einum av sølustøðunum kring landið.

Skulu gleða seg til næstu venjingina

Scott Harrington er á øðrum ári í starvi sum hondbóltsmennari hjá Neistanum. Eitt starv, fyrirkomandi bretin veruliga brennur fyri. Málið er, at børnini skulu brenna eins nógv fyri hondbóltinum, sum Scott sjálvur ger



Scott Harrington

Sum liður í støðugu menningini av felagnum valdi Neistin í fjør at seta Scott Harrington í starv sum hondbóltsmennara.

Scott er breiti, men hann hevur nomið sær venjaraútbúgving í Danmark. Hetta tí hann var partur av hópinum, sum skuldi taka lut í OL í London í 2012. Enskur hondbóltur hevur ikki verið serliga høgt í metum, og tí vórðu 12 spælarar av teimum, sum í 2006 mannaðu enska U19 landsliðið sendir til Danmarkar. Sjálvur varð Scott skaddur, tá hann varð í Danmark, og tí gjørdist talan ikki um nakra OL-luttøku hjá honum. Ístaðin gagnnýtti hann upphaldið í Danmark til at nema sær venjaraútbúgving.

Henni er tað nú Neistin, sum hevur gleði av, og júst gleðin við hondbóltsspælinum er nakað, sum Scott raðfestir sera høgt í sínum arbeiði.

– Málið hjá mær er altíð, at spælararnir skulu hava hug at koma aftur til næstu venjing. Tað gera børnini, um tey føla, at tey læra nakað, og um tey hava stuttligt.

– Tá vit tosa um børn og ung, so er júst stuttleikin við hondbóltsspælinum nógv tað týðningarmesta. Vit í felagnum skulu royna at skipa venjingarnar soleiðis, at børnini altíð hava venjingar, sum hóska til teirra støði. Megna vit tað, so megna vit eisini at geva teimum øllum nakrar góðar upplivingar við hondbóltinum, heldur Scott.

Hann vísir treytaleyst á, at tá vant verður við ungdómi, eigur fokus als ikki at liggja á sjálvum úrlitinum.

– Vit skulu læra børnini at elska hondbóltsspælið. Sjálvandi dámar bæði okkum venjarum og børnunum væl at vinna. Men vit mugu ikki gloyma, at ein stór orsök til, at børnini spæla hondbólt, er tí tey vilja vera saman við sínum vinum. Tey vilja hava tað stuttligt, og ta gleðini mugu vit ikki oyðileggja við stutskygðum ætlanum um sigrar fyri ein og hvønn prís.

– Veruleikin er jú eisini, at tú ikki veitst, hvør verður ein stórir profilur sum 20 ára gamal ella gomul. Tú sært avgjørt, at nøkur eru sera væl fyri, men veruleikin vísir eisini, at tað so langt ífrá altíð er tey, ið eru mest eyðsýnd sum børn, sum gerast berandi spælarar í vaksnamannadeildini. Sjálvur royni eg eisini í størri mun at hyggja eftir motivatiónum, viljanum til at arbeiða hart og viljanum til at mennast, tá eg havi við ungar spælarar at gera.

– Eg haldi í øllum førum, at eitt klassiskt mistak hjá nógvum venjarum er, at tey nýta sera nógv orku til at venja tey, sum skara framúr í barnaárunum. Her í Neistanum royna vit hinvegin at skapa eitt venjingarumhvørv, har øll børnini verða eins nógv vird, og har øll fáa eins góða venjing. Kunnu vit halda flest móguligum spælarum til longst gjørligt, er í øllum førum meira

sannlíkt, at vit hava gott fólk at seta við í vaksnu røðunum.

– Av tí sama royni eg eisini altíð at skipa venjingarnar soleiðis, at tað er tekniskur og kropsligur førleiki, sum er í fokus. Børnini skulu hava bóltin í hondin at kalla alla tíðina, tí tað er jú tað, sum er tað stuttligasta við spælinum. Eg veit væl, at talan er um liðitrótt, har ávísar reglur galda fyri liðið. Men tað er umráðandi, at øll venjing ikki druknar í taktikki og fyrilestrum um rennibanar. Tað skulu vit nokk klára at læra tey, tá tann tíðin kemur. Men hevur tú ikki teknisku og kropsligu førleikarnar í lagi, tá kemur upp í vaksnu røðirnar, er ofta ov seint at læra seg hesar, og tí verður tann parturin raðfestir sera høgt undir okkara venjingum, sigur Scott.

Skrivað: Jákup Mørk



NordikSOLO¹⁸⁺

Kom best frá byrjan tá tú fert solo

BANKNORDIK

Til tín millum 18–28 ár

NordikSolo er til tín, ið er lesandi, til tín, ið flytur heimanifrú fyrri fyrstu ferð, og til tín, ið flytur uttanlands. Vit bjóða øllum okkara NordikSolo-kundum tær bestu fíggarligu umstøðurnar.

Tá tú gerst NordikSolo-kundi, fært tú samstundis atgongd til Solopakkan við nógvum ókeypiss tænastrum, góðum rentum og 20% í avslátri av tryggingum.

➤ Les meira um tínar fyrimunir á
www.banknordik.fo/solo



SÍS. SENDISTOVAN

FAXE KONDI



Vit hava **førleikar** og **royndir** at
gera alt bygningsarbeiði innan
umvæling, bjálving og nýbygging

– og so eru vit hollir í ráðum



Neistin



Fríða Petersen, nr. 1



Margit Weihe Fríðmundsdóttir, nr. 12



Marjun F Danberg, nr. 10



Bírta Jacobsen, nr. 4



Jacklin Durhuus Jógvansdóttir, nr. 77



Eir M Berg, nr. 5



Drós Ragnarsdóttir, nr. 8



Tórhalla Thorsteinsson, nr. 17



Brynja Høj, nr. 13



Bára Hansen, nr. 9



Barbara N Johannesen, nr. 7



Súsanna P. Nólsoy, nr. 2



Lilja Mohr, nr. 3



Rannvá Dahl Hanusson, nr. 6



Fríða á Dunga, nr. 14



Danilo Gagliardi Junior, venjari



Scott Harrington, venjari



Erikur Magnussen, liðleiðari

STUÐLAR HJÁ KVINNUNUM ERU:

Ford INNI Flog.fo Bailine Yndi Arkitektar99 Skyn Berg Hestar Poul Hansen Okkara Faroe Agency,



**CLUB
SPORTIV
MUNICIPAL
PLOIESTI**

CSM Ploiesti

LEIKARI

NR.

Apetrei Oana-Valentina	23
Balaban Daciana Carmen	9
Bozovic Ivana	4
Carasol Alexandra	
Chiricuta Andreea Elisa	
Dinu Greta Ionela	5
Dmitrovic Marina	99
Dumitru Alina	
Farcau Ramona Petruta	17
Gheorghe Carmen	22
Mitrescu Izabela	
Parvut Aneta	2
Serban Elena	
Shutska Iryna	7
Tatalovic Dragica	26
Tivadar Maria Mihaela	11
Tudor Nicoleta	26

VENJARI

Hrupec Neven

Heildaveitari til sjóvinnuna

Vit umboða hesi merki



Bátamotorar



Oyravernd



Akkumulatorar



Sveisiútgærð, elektrodir, gass



Smyrjiolja



Filtur, maskur og gassmátarar



Crewsaver

Solas góðkendir bjargingarvestar og draktir



Bjargingarbátar



Flóti og yvirlivilsdraktir

- Oljuklútar
- CO₂ og onnur køligass
- Sløkkiútgærð og tæna



Fønix

Mykinesgøta 8 • Boks 18 • FO-110 Tórshavn • Tel 31 19 09

JACOBINA HÁRFRÍÐKAN
21 30 21



REGATTA FLÓTIDRAKT SPORTLINE 954

Regatta Sportline 954 er løtt og góð at vera í. Draktin er vindtøtt og vatnavísandi. Hon er testað og er góðkend sambært krøvunum í ISO 15027-3 Constant wear Suit Class D. Hetta merkir at kropshitin bert fellur 2° eftir tveimum tímum í sjónum. Fæst frá XS- XXL

1495,-



Vi er á facebook.

Jógvan Weihe

FYRR

og

NÚ!

28.november í 1965 kom eg til Havnar um kvøldið við Tjaldrinum í einum kavaroki, sum var so tætt, at vit vistu ikki, hvar vit vóru, fyrr enn vit byrjaðu at leggja at kai. Síðan havi eg búð her, undantikin nøkur upphald uttanlands innímillum. Summarið eftir – í 1966 – fór eg at spæla við Neistanum, tá spældi mann hondbólt uttandura – og um summarið.



Jað sigur eitt sindur um støðuna í vaksna-mannadeildini í felagnum, at eg kom á 1.lið, og at 1.kvinnulið í stóran mun var mannað við 16-17 ára gomlum gentum, bert einar 2-3 vóru yvir tann aldurin. Har-afturímóti vóru tey yngri liðini væl mannað, serstakliga unglunga og dreingjaliðini, sum bæði gjørdust Føroyameistarar. Bert hondbóltsvøllurin í Havn var asfalteraður og eg minnst, at tá ið eg fyrstu ferð var við felagnum í Vestmanna og spældi, hevði tað regnað so illa, at mann stóð upp um øklar í vatni, tá mann skuldi kasta hornakast í niðara vestasta horni, mátti mann sikta eftir bak og síðulinjunum fyri at standa rætt. Eftir dystin vóru vit so drignir í runu, at vit fóru í ána við síðuna av skúlanum í klæðunum at skola av okkum, tí bað fekkst ikki, tí oljufýrrúmi í skúlanum var slóktur vegna summarfrí.

Í 1966 vóru ongar deildir yngri enn tey 16 ára gomlu, men tey næstu árin vórðu fleiri og fleiri yngri settar í gongd, og serliga tá ið hallirnar komu, tók hetta dík á seg.

Í felagnum vóru fólk, ið vóru samd um at menna felagið, og at hetta gjørdist best við miðvísimum ungdómsarbeiði. Hvussu hetta eydnaðist, sæst best av, hvussu ung fólk streymaðu til í hesum árunum. Í 1969 høvdu vit 6 lið við í landskappingini, í 1974 23.

Hetta skapti okkum so eitt nýtt problem: hvussu skuldu vit herberga øllum hesum fólkunum – bert ein høll var, og vit vóru 5

feløg um at deila hana – og hvaðan skuldu vit fáa fólk til at taka sær av øllum hesum ungdóminum? Limirnir vóru ungir – tað eina árið, eg sat í nevnd, var eg tann einasti yvir 16 ár í nevndini – so tað gjørdist soleiðis, at tey ungu tóku sær av teimum yngri. Og pláss skuldi skaffast, og tað fanst ikki! Mortan Mohr og eg vóru tann eina veturin venjarar hjá gentum 12 – vit høvdu 45 minuttir um vikuna í høllini á Hálsi og 2 tímar í fimleikarhøllini í Kommunuskúlanum, tann dagin, tær vóru flestar til venjingar, vóru tær 53!

Tað, at hallirnar komu runt landið, gjørdi allan munin, og tað, at landskappingin flutti innandura, varð avgerandi. Feløgini finguvant, sum tey áttu, og til bar nú at leggja eina kappingarskrá, sum hevði nakað uppá seg, og framburður var á øllum mótum – ikki minnst tí tað eydnaðist at fáa eina 1.deild við 8 liðum hjá monnum og 7 hjá kvinnum og eina steypakapping, sum gjørdist tað heilt stóra.

Og alt gekk framá, til samfelagið og harvið hondbólturin fór á húsagang.

Alt virksemt hjá Hondbóltssambandinum úteftir mátti halda uppat, og alt arbeiði í 90'inum snúði seg um at gjalda eina milliónaskuld aftur – nakað hondbólturin kanska er komin yvir nú aftur.

HANS HOLM



**Alt vanligt
innandura
arbeiði verður gjørt
skjótt og væl**

Baldvin Baldvinsson

MÁLARAMEISTARI
Mýrisnípuvegur 18 • 100 Tórshavn
311239 / 211239

**MØGULEIKAR
OG LOYSNIR**



Effo orkar betur

Við okkara royndum, vitan og færleikum tryggja vit orku til húsarhaldini, stovnar og vinnuna. Kring landið hava vit bensinsølustøð og Fast-handlar. Skipini bunkra hjá okkum í best útgjørda terminali í Norður-atlantshavi. Og hvørja ferð eitt flogfar lyftir seg upp frá vøllinum í Vágum, hevur tað frammanundan tikið brennievni frá okkum.

effo feroya orkufelag

Tel 34 35 00 www.effo.fo

S A M L A M E R K I R

Fontignac

SPAR UPP Í

75%

Fontignac



*Einans
LÍMIR*

G-Cargo 
Flutningur

Tel. 22 46 12
gdolum@gmail.com



VENJINGARTÍÐIR 2016/2017

Kl.	Mánadag					Týsdag		Mikudag		Hósdag				Fríggjadag			Sunnud.	Kl.	
	GH	GH	Hoyvik fiml. höll	Skt Skúli	Kollafj.	HH	HH	GH	GH	Sk Løgm. br	Hoyvik fiml. höll	HH	HH	GH	GH	Kollafj.			HH
07.30-08.00																			07.30-08.00
08.00-08.30																			08.00-08.30
08.30-09.00																			08.30-09.00
09.00-09.30																			09.00-09.30
09.30-10.00																			09.30-10.00
10.00-10.30																			10.00-10.30
10.30-11.00																			10.30-11.00
14.00-14.30																			14.00-14.30
14.30-15.00		Dr12																	14.30-15.00
15.00-15.30	Dr12							Dr12											15.00-15.30
15.30-16.00	Dr12	G12 (2005)				G10/Dr10		Dr12				G10/Dr10							15.30-16.00
16.00-16.30	G12 (2005)		U10				G10/Dr10	U8			G12		G10/Dr10						16.00-16.30
16.30-17.00	G12 (2004)	G12 (2004)				G14			G12 (2005)	U6 / MINI	G12	Dr14							16.30-17.00
17.00-17.30	G12 (2004)		G14				G14	G12 (2005)			D12		D14						17.00-17.30
17.30-18.00		Dr14				G17		G12 (2004)				FTZ					G14		17.30-18.00
18.00-18.30	Dr 14						G17	G12 (2004)			G17						G14		18.00-18.30
18.30-19.00		Dr16				Hvonn		G14 / 17					FTZ						18.30-19.00
19.00-19.30	Dr16							G14 / G17			Dr16	Hvonn / 1.d kv.							19.00-19.30
19.30-20.00					Hvonn / 1.d kv.		Hvonn / 1.d kv.		Dr18 / 1.d.m					G17		FTZ	2.d.m		19.30-20.00
20.00-20.30				Dr14		FTZ		Dr18 1.d.m				Hvonn / 1.d kv.		G17					20.00-20.30
20.30-21.00								Dr16						Dr18 / 1.d.m					20.30-21.00
21.00-21.30				FTZ			FTZ	Dr16				Dr16	Dr18 1.d.m						21.00-21.30
21.30-22.00																			21.30-22.00
22.00-22.30																			22.00-22.30
22.30-23.00																			22.30-23.00

Venjara yvirlit kappingarárið 2016/2017

Lið	Navn:	tlf.nr.	T-post adressa
Hvonn/1.d.kv	Danilo Gagliardi	284991	daniologjunior@hotmail.com
	Eirikur Magnussen	214456	eim@mylnan.fo
G17	Danilo Gagliardi	284991	daniologjunior@hotmail.com
	Brynja Høj	586911	brynjahoj@gmail.com
G14	Danilo Gagliardi	284991	daniologjunior@hotmail.com
G12 (2005)	Lilja Mohr	581529	liljamohr@hotmail.com
	Súsanna Pálsdóttir Nolsoy	274762	susannanolsoy@hotmail.com
G12 (2004)	Sigrun Mikkelsen	210220	sigr@av.fo
	Eyðun Jensen	214962	eydun@gjaldstovan.fo
G10	Katarina Høj	593299	katarinahoej@live.com
U8	Jón Kragesteen	510449	jonkragesteen@gmail.com
U6/Mini	Siri Ann Persson	210180	siriann@olivant.fo
	Elsa Reinert	288685	elsareinert@gmail.com
	Katrin á Neystabø	235817	katrin@amnesty.fo

Lið	Navn:	tlf.nr.	T-post adressa
FTZ	Scott Harrington	251931	scott@thehandball.academy
	Ári Rouch	231982	arirouch@gmail.com
1.d.menn	Scott Harrington	251931	scott@thehandball.academy
2.d.menn	Karsten Hansen	596601	kha@kallnet.fo
Dr18	Terji Mørk	250625	terjimork@hotmail.com
Dr16	Frank Askildsen	260319	frank.askildsen@icloud.com
	Sjúrdur Thomasen	280588	sjurdurt@hotmail.com
Dr14	Hjalti í Jákupsstovu	269536	hjakupsstovu@gmail.com
Dr12	Einar Martin Hjalt Jacobsen	510243	einarmartin123@gmail.com
	Jóhannes Meling	257256	jh3006s7@skulin.fo
Dr.10	Christopher Lorenzo Moe		doffen18@gmail.com
Samskipari	Lovisa Niclasen	223434	lovisa.niclasen@skulin.f

Snýr tað seg um tína framtíð?

Vilt tú royna tínar veingir, hevur tú tørv á einum smidligum fíggjarlívi.

Kom og fá eitt prát við okkum

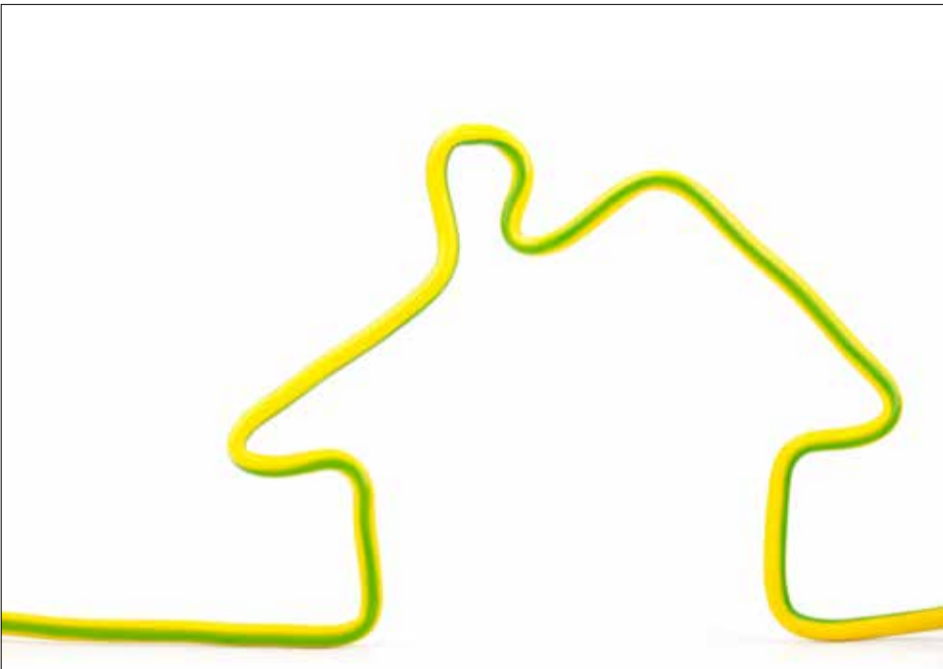
Eik Banki P/F, Tel. 348000
eik@eik.fo, www.eik.fo

Eik

Tað snýr seg um teg



Vit hava deilt vinningin millum allar kundar okkara í 50 ár – og tí halda vit fram við



Reel

El-innlegging Reel
v/Regin Nolsøe Sp/f

Hákunargøta 17 · 188 Hoyvík · telefonnr. 3187 13
Fartlf. 518713 · Fartlf. 58 27 13 · reel@kallnet.fo

Linde Gas] **AGA**
F Ø R O Y A G A S S Ø L A

Ídnaðar- og propangass
Skeriútgerð
Sveisiútgerð
Hitaovnar
Gassútgerð
Stórkøksútgerð
Køligass

Upplatingartíðir:

Mána. - Fríggjadag

8:00 - 17:00

Tlf. 315544

e-mail: gassola@gassola.fo

www.gassola.fo



Heildarloysnir frá Articon

Eitt trygt grundarlag

Articon hevur serligan førleika innan jørð-, kloakk-, betongarbeiði, byggibúgving, vega- og havnagerð, fjarhita, timbur- og snikkaraarbeiði eins og ymisk apteringsarbeiði, tå skip verða bygd ella umvæld. Men vit kunnu standa fyri ella vera partur av so at siga øllum verkætlanum ella byggjarbeiði so sum skrivstovubygningar, verksmiðjubygningar, goymsluhallir, umvæling og umbygging.

ARTICON

Articon P/f · á Hjalla 20 · 188 Hoyvík · Tel. 350 700 · www.articon.fo

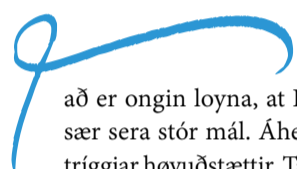
FØROYSKUR HONDBÓLTUR

hevur eina

bjarta framtíð

Seinnu árinu hevur menningin í føroyskum hondbólti verið stór, møguleikarnir
nógvir og mörkini fá, men enn er nógv at gera og langt á mál.





að er ongin loyna, at HSF hevur sett sær sera stór mál. Áherðsla er lögð á triggjar høvuðstættir. Tann ítróttarlíga, tann figgjarlíga og tann umsitingarlíga. Og skal tað eyðnast at flyta Føroyar fram í fremstu røð á altjóða hondbóltspallinum, mugu allir hesir tættir raðfestast høgt.

Ítróttarlígu ætlanirnar

Í HSF hava vit orðað ein yvirskipaðan ítróttarlígan málsetning, sum er soljóðandi:

Føroyskur hondbóltur skal støðugt og framhaldandi luttaka í altjóða hondbólti.

Vit ynskja at skapa A-landslið fyri kvinnur og menn, sum innan 2024 standa seg í altjóða topphondbólti, t.v.s eru millum 24 tey bestu í Evropa.

Leikararnir skulu verða skjótir og flytførir bæði í verju og álopi.

Verjuspælið skal verða álopsskent, og álopsspælið ágangandi.

Vit skulu spæla við nógvari ferð við áherðslu á evnunum hjá tí einstaka

Føroyski leisturin

Skal hesin málsetningurin røkkast, mugu vit arbeiða á nógvum ymiskum mótum. Fyrst og fremst mugu vit vita, hvussu vit vilja spæla, og hvussu vit framleiða leikarar, sum megna uppgávuna.

Vit eru í ferð við at framleiða ein sokallaðan „føroyskan leist“. Við øðrum orðum vilja vit lýsa ein hátt at framleiða leikarar, sum eru førir fyri at røkka yvirskipaða málsetninginum.

Føroyska venjaraútbúgvingin

Afturat menningarleistinum og leikaratilfeinginum er umráðandi at førleikamenna venjarar, at miðla lærdómin.

Vit hava í dag eina føroyska venjaraútbúgving, sum byggir á ymisk grundmodul. Til miðnám á venjaraleiðini hava vit regluligar skeiðsvitjanir við útlenskum vegleiðarum, og samstundis ferðast føroyskir venjarar uttanlands at taka hægru venjaraútbúgvingarnar.

Í næstum verður ein heildarætlan gjørd fyri útbúgvingarøki. Tað skal framganga greitt og einfalt á heimasíðu HSF's, hvør leiðin í venjaraútbúgvingini er. Samstundis skal „føroyski leisturin“ siggjast aftur í undirvísingartilfarinum.

Leikaramenningin

Ein høvuðstættur í menningini av føroyskum hondbólti er leikaramenningin. Vit fara nú undir 4. árið við leikaramenning. Støðugt hava vit eftirmett leistin og innihaldið. Skipanin, sum verður galdandi kappingarárið 2016/17 verður bæði greiðari og innihaldsliga betri kjølfest, nú vit hava „føroyska leistin“ at hella okkum til.

Landsliðini

Seinastu tvey árin hava øll landsliðini verið virkin. Vit hava luttikið í øllum teimum stóru kappingunum, eins og vit hava luttikið í ymiskum kappingum fyri menningarland í hondbólti, og sigast má, at úrslitini hava verið góð. Menningarkappingarnar vinna vit allar, og heilar triggjar ferðir hava vit verið nær við at fáa eitt ungdómslandslið í sjálv EM-endaspælið.

Evropa cup luttøka

Vit siggja nú eisini, at feløgini í størri og størri mun aftur ynskja at luttaka í evropeisku kappingunum. Í ár hevur Neistin valt, at kvinnuliðið, sum vann greipuna seinasta ár, skal luttaka í EHF kappingini. Ítróttarlíga er evropeisk luttøka mennandi fyri feløgini, men figgjarlíga er tað ein stórir bitur. Ynskiligt er, við tíðini, at HSF og feløgini saman, kunnu

gera eina skipan, sum stuðlar undir evropeiska luttøku hjá feløgnum.

Vakstrarøkir

Enn eru øki í Føroyum, har vakstarmøguleikarnir í hondbólti eru stórir. Kappingin við aðrar ítróttargreinar er kanska serliga stór í t.d Klaksvík, Runavík, í Suðri og í Vágum.

Tað er ynski og ætlanin hjá HSF á ymiskan hátt at stuðla undir og saman við feløgnum at skapa veruligar orkudeplar fyri hondbólt kring alt landið.

Heimligu kappingarnar

Nú vit arbeiða við at økja og styrka leikaramenningina og landsliðini, er tað sera umráðandi at vit ikki gloyma heimligu kappingarnar. Tí arbeiðir HSF framhaldandi við at styrkja og betra heimligu kappingarnar bæði hjá teimum eldru og yngnu. Umráðandi er, at hava kappingar, sum eru spennandi, stuttligar og eggja leikararnar framhaldandi at venja hart og miðvíst.

Fíggjarlíga avbjóðingin

Skulu vit røkka ítróttarlígu málunum, má figgjarlíga grundarlagið vera til staðar. Vit hava mett, at vit í lötuni kunnu reka føroyskan hondbólt fyri uml. 5 mió árliga.

Í høvuðsheitinum eru tað fyra inntøkukeldur. Privatir sponsorar, veddingarpengar, tað vit sjálvi skapa og so almennur stuðul.

Ætlanin er, at umleið helvtin av figgingini, ella 50% skal koma frá privatum sponsorum. Tá tosa vit bæði um heimligu kappingarnar, hvonn- og FTZ-deildina, og Coca Cola-steypakappingina, og landsliðini, sum í dag vera stuðlaði av Bank Nordik, Atlantic Airways, Marine Harvest, Varðanum Pelagic, Faroe Ship og Magn. Veddingarpengarnir

skulu helst figgja minst 25 %, meðan áskoðarainntøkur og onnur eginfigging skal figgja uml. 15%. Seinastu 10-15 % vóna vit at fáa í almennum stuðli.

Enn er nakað á mál á figgjarlíga økinum, men vit arbeiða hart og miðvíst fyri at styrkja figgjarlíga grundarlagið undir HSF.

Umsitingin og nevndirnar

Til tess at lyfta ymisku uppgávarnar, bæði tær ítróttarlígu og tær figgjarlígu, mugu vit hava nokk av hondum. Í dag eru tvey fulltíðarstørv í umsitingini hjá HSF.

Saman við Starvsnevndini hjá HSF og ymisku undirnevndunum, er tað uppgávan hjá umsitingini at lyfta uppgávarnar, sum eru í tí dagliga. HSF er feløgini, og tí er tað avgerðandi, at feløgini hava álit á arbeiðinum, sum verður gjørt í HSF, og samstundis ynskja vit eitt opið umhvørvi, har feløgini kenna seg hoyrd og virð.

At enda vil eg ynskja Neistakvinnunum góða eyðnu.

GUNN ELLEFSEN
forkvinna í HSF

GER DREYM TIL VERULEIKA

Nýtt blað er ávegis við hópin av góðum tilboðum
– stökk inn á gólvið og fá eitt baðirúmsprát



 **DANSANI®**

Maria Poulsen Baðirúm

Smyrilsvegur 8 | 100 Tórshavn | Tel 359 115 | ej@mp.fo | www.mp.fo

Hvønn velur tú?



**Við Gullpakka
uttan verkstaðsrokningar**



**Uttan Gullpakka
við verkstaðsrokningum**

Við Gullpakkanum sleppur tú undan óvæntaðum verkstaðsrokningum

Og hann er gull verður, tí við honum sleppur tú undan, tey fyrstu 3 árin ella upp til 90.000 km, at gjalda fyri árligt og háværligt eftirlit, umvælingar, eykalutir til bilin, viðlíkahald og skift av bremsum, olju, lógir og skift, perur og skift, viskarar og skift, sprinklaraløg og áfylling, filter og skift og tækniligar dagfæringar við arbeiðsløn. Tað besta av øllum er, at við Gullpakkanum tryggjar tú tær tað hægsta söluvirðið, um bilurin skal seljast aftur.

Gullpakkin er ikki galdandi fyri virkisbilar, vørubilar og húrvognar. Sí treytir á autoservice.fo.



www.autoservice.fo undir Krákugjógv 19 Tórshavn Tel. 34 54 00

 **Auto Service**

Ein familja eitt hald

Nú bjóðar **Vodafone** EITT hald, ið fevnir um alla familjuna. Stór og smá. Ung og gomul. Haldið kann víðkast eftir tørvi, við meira dáta og meira reiking fyri lítið og lætt.

Stovna títt familjuhald á vodafone.fo ella ring 202020, og lat okkum gera tað fyri teg.

RED Familja	RED Familja 1 GB í part	Vit víðmæla RED Familja 5 GB í part	RED Familja 15 GB í part
✓Frí tala ✓Frí SMS	✓Frí tala ✓Frí SMS	✓Frí tala ✓Frí SMS	✓Frí tala ✓Frí SMS
299,- fyri alla familjuna	379,- fyri alla familjuna	429,- fyri alla familjuna	479,- fyri alla familjuna

Tosa frítt í og til Evropa **89,-** Tak títt data við tær í Evropa **89,-**

Fyri at fáa RED Familju, skulu øll hava sama bústað. Navn og føðidato skal skrásetast fyri hvønn einstakan í húskinum. Upp til 10 fólk kunnu vera í einum familjuhaldi. Fría talan og sms er ikki galdandi til yvirtakeraðar tænarastur so sum V4 og nummarkall. Les meira um treytirnar á www.vodafone.fo

el | net
Tlf 60 00 60 • Fax 60 00 61

góðkent
elinnleggjaravirki

El|net

Tlf. 606060 | elnet@net.fo

TÁ RÆTT
SKAL
VERA
RÆTT



ADVOKATSKRIVSTOVAN

Fríða Patursson, adv.
Óla Jákup Kristoffersen, adv.
Christian Andreasen, adv.
Niels Winther Poulsen, adv.
Eyðbjørn Larsen, adv.

FRÚTRØÐ 4 · POSTBOKS 6 · FO-110 TÓRSHAVN
TELEFON: (298) 35 33 35 · TELEFAX: (298) 35 33 36 · WWW.JURA.FO

Í samband við Evropa Cup luttøku hjá Neistakvinnum og innliman fyri allar Neistaleikarar komandi kappingarár, verður Torgið í SMS karmur um hettar átak

Neistadagar, limadagar og Sportigan

Á TORGINUM Í SMS

Á Torginum verður:

Innliman: (til ber at gjalda við gjaldskorti hendan dagin)

Allir Neistaleikarar komandi kappingarár innlima seg hesar dagar, og gjalda somuleiðis limagjald:

Limagjaldið komandi kappingarár er:

U6/mini	kr. 500,-
U8 (1 og 2 flokkur)	kr. 650,-
U10 og U12	kr. 1.000,-
U14 og eldri	kr. 1.200,-
Hvílandi limur	kr. 500,-

AVSLÁTTUR:

Um foreldur hava fleiri børn í Neistanum undir U18, rindar fyrsta barnið fullan prís, og síðan verður avsláttur á 20% latin fyri hvørt eyka barnið.

TOMBOLA:

Tombola verður á Torginum báðar dagar

SPØL OG SPURNARKAPPINGAR

Ymisk spøl við bólti, javnvág og nærlagni verða at royna, umframt spurnarkappingar

FRÍGGJADAGIN 9. SEPTEMBER

frá kl. 10.00 til 19.00

og

LEYGARDAGIN 10. SEPTEMBER

frá kl. 10.00 til 18.00

SPORTIGAN

Neistadraktin, T-shirt og handbóltur kan keypast við avslátri hesar dagar



Handbóltar á Torginum

-20%



KOSTNAÐUR:

Vaksin kr. 600,- (kr. 749,- vanligt)
Børn kr. 550,- (kr. 699,- vanligt)

T-shirtin á Torginum kr. 199,-
(kr. 249,- vanligt)



Ogna tær tín egna húsavørð

- bæði virkir, stovnar og privat kunnu ogna sær ein húsavørð

Vit bjóða virkjum, stovnum og privatum kundum fasta avtalu um ein tímasettan húsavørð. Um ásetta tímatalið ikki verður brúkt ein mánaða, kunnu tímarnir flytast til komandi mánaða, so tað ber til at savna tímar saman.

Vit taka okkum av øllum hugsandi húsavarðaruppgávum. Er nakað átrokandi, eru vit á staðnum beinanvegin.

Somuleiðis eru vit til taks alt samdøgrið, tá ið bráðneyðugt arbeiði skal gerast.

Vit átaka okkum eisini alt arbeiði í samband við bygging og umbygging av: skúlum, sethúsum, raðhúsum, barnagørðum, íbúðarhúsum.

Harafturat alla gólválegging: trægólv, teppi, linoleum og vinyl - eisini til vát- og baðirúm.

Reinsa við turr-ísi



Reinsar blámusopp, maskinur, el-lutir og kann eisini nýtast til sandblásing. Brúkar ikki vætu. Ring og hoyr nærri.

Betong-saging



Við okkara Diamant-ketusag kunnu vit skera tjúkdir upp í 57 cm. Ring og hoyr nærri.

Húsavarðartænastan Spf
Postboks 1032 | Traðartún 1 | 160 Argir
hvt@hvt.fo | Tel. 29 00 29



Húsavarðartænastan



PLÁTUVERKSTAÐIÐ

Nordcar P/F Wenzel Norðbil

Vit umvæla allar bilskaðar – skjótt og væl

Umboðandi verkstaður fyri
Nordcar og Norðbil



Vit umvæla
øll bilmerki



Verkstaður

Á verkstaðinum átaka vit okkum allar umvælingar uppgávur. Vit hava dugnalig starvsfólk til allar tær ymisku uppgávarnar. Vit hava alla tað útgerð ið krevst fyri, at umvælingarnar skulu verða gjørdar til fulnar. Vit umvæla eisini lastbilar.



Lakking

Fyri at verja umhvørvi, nýta vit bert vatnbasera lakk fra Spice Hecker. Og vit eru altíð til dystin fús, um tað snýr seg um onkra meira óvanliga lakkerings uppgávu. Eitt nú hava vit lakkerað lastbilar, tangabilar og aðrar stórar lutir.



Tryggja **teg** og **tíni kæru**

Tað er týðningarmikið at tryggja teg og tíni kæru, um tú skuldi verið fyri vanlukku ella sjúku.

Ein **vanlukkutrygging** fevnir um flestar vanlukkur, skaðar og óhapp, sum tú kanst koma út fyri. Til dømis dekkar hon ymisk sløg av tannskaðum og øðrum likamsskaðum, men tilburðurin skal vera íkomin í samband við ein vanlukkuutilburð.

Viðgerðartrygging er góð og er galdandi alt samdøgrið, bæði tá ið tú ert til arbeiðis og tá ið tú hevur frí. Hon fevnir um



pínu, sjúku og fylgjur av vanlukku, sum krevja viðgerð av serlækna.

Viðgerðartryggingin tryggjar tær viðgerð innan 10 dagar, soleiðis at tú sleppur undan bíðilistum. Tryggingin veitir tær m.a. viðgerð hjá fysioterapeuti, kiropraktori, sálarfrøðingi o.s.fr. Harumframt skurðviðgerð á privatsjúkrahúsinum hjá Mølholm Forsikring.

Set teg í samband við okkum á tel 345 600 ella
tf@trygging.fo og hoyr meira um hesar og aðrar tryggingar.

Betri pensjón

TRYGGINGARFELAGIÐ
FØROYAR